

Comunicato stampa | Soletta, 10 maggio 2023

45^e Giornate Letterarie di Soletta: manca poco

Lunedì prossimo avranno inizio le Giornate letterarie per la gioventù (15-17 maggio 2023), poi giovedì 18 maggio verranno ufficialmente aperte le 45^e Giornate Letterarie di Soletta con il vernissage della mostra di Hannes Binder «Kill your Darlings» e la cerimonia d'apertura. Al centro di quest'ultima saranno il plurilinguismo e la traduzione. Alcuni brani delle opere selezionate, destinati a dei brevi teaser, saranno tradotti in altre lingue nazionali: dal romancio al tedesco, dal francese all'italiano e dal tedesco al croato. Poiché la realtà poliglotta della Svizzera oltrepassa le quattro lingue nazionali; anche nella letteratura. L'artista bernese Milena Patagônia accompagnerà musicalmente la serata, in dialetto bernese e in serbo. Qui si vede ciò che riceverà la massima importanza alle Giornate Letterarie di quest'anno: la diaspora svizzera e l'Ex-Iugoslavia, che non saranno solo il tema dell'esordio di Lidija Burčak, Mina Hava e Ed Wige. Anche la collana «Tekstovi bez granica / Texte ohne Grenzen», con la collaborazione della Casa dei traduttori Looren, quest'anno si dedica ad alcune lingue dei Balcani, ossia bosniaco, croato, montenegrino e serbo, e ad autrici ed autori della Svizzera che scrivono in queste lingue.

Troverete altre informazioni circa il programma delle 45^e Giornate Letterarie di Soletta (19-21.5.) su literatur.ch/it/.

Chi non è in grado di recarsi di persona a Soletta potrà assistere alle letture, discussioni, manifestazioni speciali e alla consegna del Premio Letterario di Soletta e del Premio Svizzero del Libro per Ragazzi, ritrasmesse sotto forma di audio-stream dalle sale Landhaussaal, Säulenhalle e Theatersaal. Inoltre la SRF, la RTS e la RSI trasmetteranno (live) da Soletta e si potrà quindi seguire i loro programmi da casa, alla radio, oppure live, sul posto, alla Cantina del Vino, nella Rötisaal e presso il palco all'aperto «En plein air». Oltre alla lettura «Vulcano» della laureata del Premio Svizzero di Letteratura Prisca Agustoni per la RSI, altre letture brevi «En plein air», venerdì, sabato e domenica, nel bel mezzo del centro storico di Soletta, offriranno piccoli sguardi nel programma di quest'anno, da Sybille Schreiber (Schreiber & Schneider) a Franz Hohler, da Meloe Gennai a Hengameh Yaghoobifarah.

Informazioni per i mass media

Troverete il programma completo e le persone ospiti su literatur.ch/it/. Purtroppo Giuliano da Empoli ha dovuto disdire la propria partecipazione per motivi d'agenda.

Accreditamento: il personale dei mass media che riferiscono sulle Giornate Letterarie di Soletta si può accreditare entro il 17 maggio via literatur.ch/it/media/ o dal 18 maggio alle ore 14 presso l'ufficio del festival (Dornacherplatz 15a)

Fotografie: non è ammesso fotografare alle Giornate Letterarie se non si possiede un accreditamento. Un fotografo ufficiale sarà sul posto e una selezione di fotografie sarà regolarmente messa a disposizione online per uso redazionale, dietro menzione del credito fotografico indicato. Le fotografe e i fotografi dei mass media si devono accreditare.

Persone di contatto per interviste: la codirezione è a disposizione per interviste. Indichiamo inoltre le persone ospiti che possono essere intervistate.

Contatto per altre domande: Philine Erni, 079 127 52 12, presse@literatur.ch